

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 16 (1989)  
**Heft:** 2

**Anhang:** [Local news] : Swiss Society of New Zealand

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

**PATRON:** Mr F. Wyss, Charge d' Affaires, Embassy of Switzerland, PO Box 386 Wellington 1. Phone 721-593.

**PRESIDENT:** Andre Schleicher, 72 Duthie St, Karori, Wellington. Phone 769-208.

**VICE-PRESIDENT:** Max Fuhrer, Ohariu Valley Rd, Johnsonville. Phone 780-003.

**SECRETARY/TREASURER:** Lina Sutherland, 84 Calcutta St, Kandallah. Phone 793-895.

**DELEGATE TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN SWITZERLAND:**  
Mr H. Messmer, 15 Fortification Rd, Wellington.

### EDITING COMMITTEE OF HELVETIA:

**EDITOR:** Lotti Napp, 61 Pembroke Rd, Wellington 5. Phone 757-594.

### CLUB REPRESENTATIVES

#### AUCKLAND:

**President:** Marie-Therese Melville-Schoepfer, PO Box 69-123, Glendene, Auckland. Phone 836-1488.

**Vice-President:** Rolf Gubser, Spur Rd, RD 3, Stillwater. Phone HBC 65-366.

**Treasurer:** Claire Bodmer, 28 Stanley Rd, Glenfield, Auckland. Phone 444-7889.

**Secretary:** Hans Reiser, 6 Greendale Spur, Glenfield, Auckland. Phone 444-1639.

#### CHRISTCHURCH:

**President:** Walter Puntener, 47 Waiiau St, Christchurch 2. Phone 383-371.

**Vice-President:** Walter Oberli, 159 Estuary Rd, Christchurch. Phone 889-495.

**Secretary:** Johanna Cunningham, 98 Soleares Ave, Christchurch 8. Phone 849-003.

**Treasurer:** Edwin Fornasier, 11 Keller St, Christchurch 1. Phone 893-298.

#### HAMILTON:

**President:** Herbert Staheli, Box 5253, Frankton. Phone 77-220 bus.

**Vice-President:** Martin Rust, 5 Hyde Ave, Hamilton. Phone 72-588.

**Secretary:** Erika Rufer, 31 Carrington Ave, Hamilton. Phone 69-266.

**Treasurer:** Bruno Rufer, 31 Carrington Ave, Hamilton. Phone 69-266.

#### TARANAKI:

**President:** Mr Ruedi Dudli, Eltham Rd, RD 29 Kaponga. Phone 624 Auroa.

**Secretary:** Mrs Doreen Schuler, Palmer Rd, Box 33 Kaponga. Phone 533 Kaponga.

**Treasurer:** Mr Ruedi Kull, Salisbury Rd, RD 24 Stratford. Phone 716 Midhurst.

#### WELLINGTON:

**President:** Roland Schuetz, 35 East Street, Petone, Phone 686-772.

**Vice-President:** Rainer Wederich, 5 Kenef Rd., Paramata, Phone 339-602.

**Secretary:** Ruth Hygemann, P.O.Box 13178, Johnsonville, Phone 789-086(Bus.)

**Treasurer:** Ruth Messmer, 15 Fortification Rd. Seatoun, Wellington, Phone 886-249.

Please send your contributions for the Helvetia and the Swiss Review to Lotti Napp, 61 Pembroke Road, Wellington 5. The respective deadlines for 1989 are:  
SWISS REVIEW: August 7th,  
HELVETIA: June 20th, July 20th, 1989.

### FORTHCOMING EVENTS:

#### Hamilton Swiss Club

Card Evenings: 17th June, 7.30p.m. Eureka; 1st July, 7.30p.m. Putaruru; 15th July, 7.30p.m. Eureka. National Day Celebration, 5th August, Eureka Hall.

#### Wellington Swiss Club

Fondue Evening, June 24th;  
National Day Celebration, 29th July.

#### Taranaki Swiss Club

June 18, 1 p.m.: Club championship; July 2, 1-3 p.m. Anniversary and Club championships; July 16, 1 p.m. Practise shoot; July 29: National Day Celebrations at Kaponga Town Hall. Members will be contacted. No door sales.

AN INVITATION ALSO TO NON-MEMBERS Clubs welcome new members, of course, but they are also very pleased to receive compatriots who only want to attend the odd function. If you would like to go to any of the events mentioned above, just get in touch with a Committee member.

**swissair**  & **air NEW ZEALAND**

As a member of the  
**TARANAKI SWISS CLUB**

let

**JOHN CAMPBELL**

plan your next holiday back to Switzerland and Europe.

Special promotional airfares apply at all times.

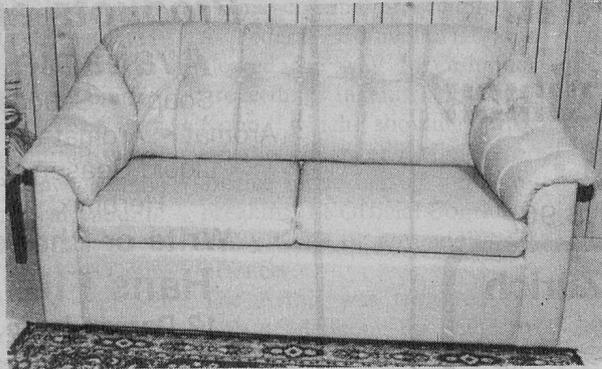
Please contact me, where you are assured the best fare will be applied to suit your requirements.



**Campbells  
Holiday Shoppe**

240 Broadway, Stratford  
Phone (0663) 5217 Stratford  
IATA & TAANZ BONDED MEMBER





## HEIDI LOUNGE SUITE

Teteron padded cushions for the modern appearance. A really elegant, attractive new design from Switzerland proving very popular here in New Zealand.

May be covered in Dralon, Wool or Leather  
**Call us ...**

**Herbert & Joe Staheli, Managers**

## SWISSCRAFT LTD

33-39 Colombo Street, Frankton  
P.O. Box 5253  
Telephone 73-039, 77-220 Hamilton



506a Broadway, Wellington  
Telephone: 886-560

*Pates, a great variety of salads and quiches, carrot cake and cold meats - all prepared and made on the premises. European style cuisine available for all of your catering requirements.*

Proprietors:

Karl and Theresa Signer



68/70 GREENMOUNT DR.  
EAST TAMAKI  
PO BOX 51-520  
PAKURANGA  
AUCKLAND  
TELEPHONE  
274-4455

### FRYING/BOILING SAUSAGES

Veal Bratwurst, Weisswurst, Choritzo, Chippolata, Merguez (Hot Spicy Saus.), Frankfurters, Cervelas, Beersticks, Thuringer (Pork Saus.).

### LOAFS

Veal-Pork Loaf, Beer-Loaf, Pork Brawn, Leberkaese.

### COLD CUTS

Bierwurst, Balleron, Lyoner, Swiss Hamroll, Garlic, Garlic with Peppercorn.

### SMOKED PRODUCTS

Beef, Pastrami (Beef), Pork, Kassler, Ham on the Bone, Shoulder Ham, Continental Speck, Rippli.

### SALAMI

Tipo Nostrano, Salametti Lugano, Landjaeger, Pizza Salami.

### FRESH MEATS

Pork, Beef, White Veal.

### MISCELLANEOUS

Mostbrockli, Coppa-Collo, Roher Speck, Leberwurst.

**The House of Fine Meats**

## THE WINE PRESS Bethlehem Tauranga Colleen and Henri Limacher's WINE BOUTIQUE AND DELI BAR

Suppliers of Handcrafted  
Cheese

Fondue Pans

**MAIN WAIHI ROAD,  
BETHLEHEM**

**TAURANGA PH. 62522**



**EX-KIWI CLUB SCHWEIZ  
VERWANDTEN-  
BESUCHE  
NEUSEELAND**

**ZÜRICH – NEUSEELAND – ZÜRICH**  
**Fr. 2690.- Fr. 3100.-**

(1.4.89 - 30.9.89) (1.10.89 - 31.3.90)

**Begleitete Gruppenflüge ab Zürich**

(Schweizer Reiseleitung)

8 Nov. 89 - 7 Dez. 89	27 Dez. 89 - 25 Jan. 90
15 Nov. 89 - 14 Dez. 89	3 Jan. 90 - 1 Feb. 90
22 Nov. 89 - 21 Dez. 89	10 Jan. 90 - 8 Feb. 90
29 Nov. 89 - 28 Dez. 89	17 Jan. 90 - 14 Feb. 90
6 Dez. 89 - 3 Jan. 90	24 Jan. 90 - 15 Feb. 90
13 Dez. 89 - 11 Jan. 90	31 Jan. 90 - 1 Marz. 90
20 Dez. 89 - 18 Jan. 90	7 Feb. 90 - 8 Marz. 90

Wir organisieren Camper-, Bus- oder Abenteuerferien  
in Neuseeland.

Für Südsee-Ferien sind wir Spezialisten.

Die Neuseeland -  
Spezialisten der Schweiz  
seit 15 Jahren

Roger Geissberger  
Ueli Bacher



**KNORR -  
SWISS**

*All Knorr  
Products are  
Available.*

Soups • Sauces  
Aromat • Aromat for Meat  
Liquid Seasoning  
Herbmix.

Write or Phone:

**Hans Fitz**

12 Darwin Lane,  
Remuera,  
Auckland - (09) 548-899

**BAY OF ISLANDS**  
Paihia - 'Helvetia Lodge'

★ SUPER SPECIALS ★

Easter to Christmas 1988

\$180 - 5 nights for 2

\$120 - 3 nights for 2

\$45 - 1 night for 2

\$9 - each extra person per night

MOTEL UNIT:

Downstairs modern, fully self-contained,  
colour T.V. etc., 5 minute flat walk to  
beach, wharf and main shopping centre.

or

**BED & BREAKFAST**

\$30 per night for 1

\$40 per night for 2

★ ★ ★

Christmas to Easter 1989

MOTEL UNIT:

\$50 per night for 2

\$10 each extra person per night

**BED & BREAKFAST**

\$35 per night for 1

\$45 per night for 2

Write or Phone:

**Carel & Jack Jost**

41 School Road, Paihia

Phone 27-046

**F A S S L E R**  
*Swiss*  
**Sausage Co.**

- ★ Cervelas ★ ★ Schueblig
- ★ Wienerli ★ Bratwuerst
- ★ Frankfurters ★ Lyoners
- ★ Landjaeger
- ★ Fleischkaes
- ★ Mostbroekli ★ Aufschnitt

**Te Aroha West**  
**48-813**